



# Sportelli per cittadini immigrati

SI RICEVE SOLO SU APPUNTAMENTO

Lo sportello si propone come un punto di riferimento stabile per il cittadino straniero per:

- informazione sulle pratiche e sulla normativa relativa al permesso di soggiorno in Italia;
- compilazione elettronica delle pratiche (permesso, carta, ricongiungimento);
- informazioni varie;
- orientamento al lavoro, ai corsi di formazione e alla ricerca della casa;
- informazioni varie presso lo Sportello decentrato della Questura di Pisa a Pontedera
- consulenza legale.

*L'accesso ai servizi e le prestazioni sono gratuite*

Kjo Zyrë paraqitet si një pikë e përhershme referimi për qytetarin e huaj për:

- informacione të ndryshme lidhur me praktikat dhe normativën e qëndrimit në Itali;
- plotësim në formë elektronike të praktikave (permesso, carta, ricongiungimento);
- informacione të ndryshme;
- orjentim në kërkim, të punës, kurseve profesionale dhe banesës;
- informacione të ndryshme pranë degës së Sportelit të Kuesturës së Pisës në Pontedera;
- konsultim legal.

*Shërbimet e ofruara janë krejtësisht falas*

Le guichet se propose d'être un point de référence stable pour le citoyen étranger et lui offre les services suivants :

- information concernant les dossiers et la législation relatifs au séjour en Italie;
- compilation électronique des dossier (permesso, carta, ricongiungimento)
- information de diverses typologies;
- orientation concernant le travail, les cours de formation professionnelle et la recherche d'un logement;
- information de diverses typologies auprès du Guichet Immigration de Pontedera, siège décentré du Bureau Immigration du Commissariat de Police de Pise;
- consultation juridique.

*L'accès au guichet et les services offerts sont gratuits.*

النقطة المهمة التي يعمل من أجلها الشباك بالنسبة للمواطنين الأجانب هي

معلومات حول رخصة الإقامة في إيطاليا؛

كتابة الرخص الإلكترونية {رخصة الإقامة، رخصة الإقامة الدائمة

التجمع العائلي؛

معلومات مختلفة؛

مشاورة قانونية؛

الإتجاه للعمل و الدروس الموجهة و البحث عن السكن؛

معلومات مختلفة توجد في الشباك المركزي لشرطة بيزا و بونتديرا

الولوج للشباك و المعلومات بالمجان

ORARI DI  
APERTURA

Ponsacco

mercoledì  
e venerdì  
dalle 16.00  
alle 19.00

Palazzo comunale  
ingresso dal  
portone  
principale

Tel. 0587 738234

e-mail: sportellimigranti@arnera.net